

<input type="checkbox"/> District Court <i>Tribunal de condado</i> _____, county, Colorado <i>Condado de _____, Colorado</i> Court address: <i>Dirección del tribunal:</i> _____	<input type="checkbox"/> Juvenile Court <i>Tribunal de distrito</i> _____, county, Colorado <i>Condado de _____, Colorado</i> Court address: <i>Dirección del tribunal:</i> _____
In the Matter of the Petition of: <i>Referente a la petición de:</i> _____ (name of person seeking to adopt) <i>(nombre de la persona que desea adoptar)</i>	
▲ COURT USE ONLY ▲ USO EXCLUSIVO DEL TRIBUNAL	
For the Adoption of a Child <i>Para la adopción de un menor</i>	
Attorney or party without attorney (Name and Address): <i>Abogado o parte sin abogado (nombre y dirección):</i> _____ Phone Number: <i>Número de teléfono:</i> _____ FAX Number: <i>Número de fax:</i> _____ E-mail: <i>Correo electrónico:</i> _____ Atty. reg. #: <i>Núm. de matr. prof.:</i> _____	Case Number: <i>Número de causa:</i> _____ Division: <i>División:</i> _____ Courtroom: <i>Sala:</i> _____
PETITION TO TERMINATE THE PARENT-CHILD LEGAL RELATIONSHIP PURSUANT TO §19-5-101, et seq. C.R.S. PETICIÓN PARA EXTINCIÓN DE LA RELACIÓN LEGAL ENTRE EL PADRE Y EL MENOR SEGÚN EL ARTÍCULO 19-5-101 Y SUBSIGUIENTES DE LAS LEYES VIGENTES DE COLORADO	

Comes now _____, the agency/the person(s), having custody of the child, and hereby petitions the Court for an Order terminating the parent-child legal relationship, if any, which exists between the Respondent(s) _____ and the child named in this action and as grounds therefore, states the following:

Por medio de la presente _____, la agencia/persona quien tiene la tutela del menor, y mediante la misma presenta una petición al juez para extinguir la relación legal entre el padre y el menor, de haber alguna, la cual existe entre el demandado _____ y el menor que aparece en esta acción legal y por el fundamento ya indicado, declara lo siguiente:

1. That _____ (name of child) was born on _____ (date).
Que _____ (nombre del menor) nació el _____ (fecha).
2. The mother of the child was was not married at the time of conception of the child or at any time thereafter to _____.
La madre del menor estaba no estaba casada al concebir al menor o en ningún momento después de _____.
3. The mother of the child was was not cohabiting with a man or men, to-wit: _____ at the time of the conception or birth of the child.
La madre del menor estaba no estaba viviendo con uno o más de un hombre, a saber: _____ al momento de la concepción o nacimiento del menor.
4. The mother of the child has has not received support payments or promises of support with respect to the child or in connection with her pregnancy from _____.
La madre del menor sí no recibió pagos de manutención infantil o promesas de pago con respecto al menor o en relación a su embarazo por parte de _____.
5. That _____ has formally or informally acknowledged or declared his possible paternity of the child.
Que _____ ha reconocido formal o informalmente o ha declarado su posible paternidad del menor.

6. That _____ is named as father on the child's birth certificate.
Que _____ aparece como padre en el certificado de nacimiento del menor.
7. That _____ has been named as a possible father of the child.
Que _____ ha sido nombrado como posible padre del menor.
8. That _____ is presumed to be the father of the child, pursuant to §19-4-105, C.R.S., as amended.
Que _____ es el presunto padre del menor, conforme al artículo 19-4-105 de las Leyes Vigentes de Colorado (C.R.S.) y sus modificaciones.
9. Termination of the parent-child legal relationship, if any, between the Respondent(s) and the child is in the best interests of the child.
La extinción de la relación legal entre el padre y el menor, de haber alguna, entre el demandado y el menor es lo que mas le beneficia al menor.

Wherefore, the Petitioner(s) respectfully request(s) that the Court upon proper notice and opportunity for hearing, enter an Order Terminating the Parent-Child legal Relationship between the Respondent(s) named above and the child and transfer guardianship of the person and legal custody of the child to a proper person or agency.

Por lo cual, el demandante solicita respetuosamente que el juez, tras notificación apropiada y oportunidad de celebrar una audiencia, dicte una orden para extinguir la relación legal entre el padre y el menor, entre el demandante mencionado anteriormente y el menor, y que se transfiera la tutela de la persona y la custodia legal del menor a una persona o agencia apropiadas.

By checking this box, I am acknowledging I am filling in the blanks and not changing anything else on the form.

Al seleccionar esta casilla, reconozco que completé los espacios en blanco y que no cambié nada más en el formulario.

By checking this box, I am acknowledging that I have made a change to the original content of this form. (Checking this box requires you to remove the entire footer at the bottom of the form.)

Al seleccionar esta casilla, reconozco que hice un cambio al contenido original de este formulario. (Si selecciona esta casilla, tendrá que quitar el pie de página completo en la parte inferior del formulario).

VERIFICATION AND ACKNOWLEDGEMENT VERIFICACIÓN Y ACUSE DE RECIBO

**I declare under penalty of perjury under the law of Colorado that the foregoing is true and correct.
Declaro bajo pena de perjurio según la ley de Colorado, que lo anterior es verdadero y correcto.**

Executed on the _____ day of _____, _____, at _____
(date) (month) (year) (city or other location and state OR country)
Celebrado el día _____ de _____, _____, en _____
(fecha) (mes) (año) (ciudad u otro lugar y estado O país)

(printed name of Petitioner)
(nombre en letra de molde del demandante)

(printed name of Petitioner)
(nombre en letra de molde del demandante)

Petitioner Signature
Firma del demandante

Date
Fecha

Petitioner Signature
Firma del demandante

Date
Fecha